



**Verhandlungsverfahren  
mit Teilnahmewettbewerb  
Vergabenummer: EU-I/T 15/2023**

**Beschreibung zum Teilnahmewettbewerb**

**Rahmenvereinbarung Blockspeicher für  
den SWR und weitere Bezugsberechtigte**

**Baden-Baden, 25. April 2024**

<b>SWR</b> ➔	Südwestrundfunk			2 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>EINFÜHRUNG .....</b>	<b>4</b>
1.1	ZIELSETZUNG .....	4
1.1.1	Kurzbeschreibung des Projekts .....	6
<b>2</b>	<b>VERFAHRENSGRUNDLAGEN .....</b>	<b>7</b>
2.1	VERGABEVERFAHREN UND VERGABEART .....	7
2.2	ABLAUF DES VERFAHRENS .....	7
2.3	MEILENSTEINE DES VERHANDLUNGSVERFAHRENS MIT TEILNAHMEWETT-BEWERB .....	8
2.4	ABWICKLUNG DES VERGABEVERFAHRENS .....	8
2.4.1	Hinweis zum Datenschutz im Vergabeverfahren .....	9
2.4.2	Einreichung der Teilnahmeanträge .....	9
2.4.3	Auskünfte über den Stand des Vergabeverfahrens .....	10
2.5	VOLLSTÄNDIGKEIT DER UNTERLAGEN UND UNKLARHEITEN .....	10
<b>3</b>	<b>AUSSCHREIBUNGSBESTIMMUNGEN .....</b>	<b>10</b>
3.1	VERGABEVORSCHRIFTEN .....	10
3.1.1	Russland Sanktionen (Sanktions-VO) .....	10
3.1.2	Einhaltung der Regelungen des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes (LTMG) .....	11
3.1.3	Einhaltung der Vorgaben des Mindestlohngesetzes (MiLoG) .....	11
3.2	INFORMATIONEN ZUM AUFTRAGGEBER .....	13
3.2.1	Ausschreibende Stelle .....	13
3.2.2	Vertragspartner und vergebende Stelle .....	13
3.2.3	Bezugsberechtigte und GSEA .....	13
3.2.4	Gemeinschaftseinrichtungen (GSEA) .....	14
3.3	FRISTENANGABEN .....	14
3.3.1	Frist für Fragen zum Teilnahmewettbewerb .....	14
3.3.2	Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge .....	15
3.3.3	Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen .....	15
3.3.4	<b>Zuständige Stelle für behauptete Vergabeverstöße</b> .....	16
3.3.5	Nichtberücksichtigung der Bewerbung .....	16
3.3.6	Aufhebung des Vergabeverfahrens .....	16
3.4	FORM DER TEILNAHMEANTRÄGE UND DEREN EINREICHUNG .....	17
3.4.1	Inhalt und Aufbau des Teilnahmeantrags .....	17
	<b>Nichtvorliegen von Ausschlussgründen</b> .....	17
3.4.2	Änderungen, Berichtigungen und Rücknahme der Teilnahmeanträge .....	18
3.4.3	Vergütung / Kostenerstattung für die Erstellung der Teilnahmeanträge .....	19
3.4.4	Nachforderung von Unterlagen .....	19
3.5	BEWERBUNGSGEMEINSCHAFTEN / UNTERAUFTRÄGE .....	19
3.5.1	Bewerbergemeinschaften .....	19
3.5.2	Unterauftragnehmer .....	20
3.5.3	Verbot von Doppelbewerbungen .....	21
3.6	SONSTIGE ANFORDERUNGEN .....	21
3.6.1	Personal .....	21
3.6.2	Sprache .....	21
3.6.3	Unzulässige Wettbewerbsbeschränkung .....	22
<b>4</b>	<b>FORMALE PRÜFUNG UND PRÜFUNG DER EIGNUNG .....</b>	<b>22</b>

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			<b>3</b> Seite <b>30</b>
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

<b>4.1</b>	FORMALE PRÜFUNG .....	22
<b>4.2</b>	PRÜFUNG DER EIGNUNG.....	23
4.2.1	<i>Nichtvorliegen von Ausschlussgründen .....</i>	24
4.2.2	<i>Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung .....</i>	24
4.2.3	<i>Finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit .....</i>	24
<b>4.3</b>	TECHNISCHE UND BERUFLICHE LEISTUNGSFÄHIGKEIT.....	25
<b>4.4</b>	ZUM NACHWEIS DER TECHNISCHEN UND BERUFLICHEN LEISTUNGSFÄHIGKEIT MÜSSEN FOLGENDE UNTERLAGEN VORGELEGT WERDEN: 25	
4.4.1	<i>Feststellung der Eignung .....</i>	28
4.4.2	<i>Auswahl der geeigneten Unternehmen .....</i>	29
<b>5</b>	<b>ANLAGEN .....</b>	<b>30</b>

<b>SWR</b> ➤➤	<b>Südwestrundfunk</b>			<b>4</b> Seite <b>30</b>
	<b>Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte</b>			
	<b>Teilnahmewettbewerb</b>	<b>Status:</b>	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	<b>Version:</b>	3.0	

# 1 Einführung

Der SWR betreibt in Baden-Baden, Mainz und Stuttgart flashbasierte Blockspeichersysteme. Diese Speichersysteme dienen zu zwei Dritteln der Bereitstellung von schnellem und hochverfügbarem Speicher für virtuelle Server im Produktionsumfeld und zu einem Drittel der Bereitstellung von Speicher für Datenbank-Systeme und Verwaltungsanwendungen. Aus Gründen der Datensicherheit und Verfügbarkeit sind die Speichersysteme redundant aufgebaut und in räumlich getrennten Rechenzentren untergebracht.

Im ersten Schritt sollen neue All-Flash-Blockspeicher mit einer Gesamtkapazität von rund 1,25 PiByte als Primärsysteme installiert werden. Im nächsten Schritt können die alten Backup-Systeme ausrangiert und durch die bisherigen Primärsysteme ersetzt werden.

## 1.1 Zielsetzung

Der Südwestrundfunk (SWR) als Auftraggeber und die bezugsberechtigten Rundfunkanstalten beabsichtigen daher, bedarfsorientiert Blockspeicher und sonstige Funktionskomponenten abzurufen. Es handelt sich um die Lieferung von Hard- und Software und um werkvertragliche Leistungen.

Der Bedarf an Funktionskomponenten im Blockspeicher-Umfeld gliedert sich in die nachfolgend definierten Bereiche:

### Lieferleistungen

⇒ Enterprise Blockspeicher Systeme mit u.a. folgenden Merkmalen

- Controller-Anzahl 4
- AllFlash (NVMe)
- Nutzbare Kapazität 800 TiB

⇒ Midrange Blockspeicher Systeme mit u.a. folgenden Merkmalen

- Controller-Anzahl 2
- AllFlash (NVMe) und oder Hybrid

<b>SWR</b> ➤➤	<b>Südwestrundfunk</b>			<b>5</b> Seite <b>30</b>
	<b>Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte</b>			
	<b>Teilnahmewettbewerb</b>	<b>Status:</b>	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	<b>Version:</b>	3.0	

- Nutzbare Kapazität 400 TiB

- ⇒ Sonstige Blockspeicherkomponenten aus der Preisliste
- ⇒ Lieferung der Funktionskomponenten an verschiedene Standorte des Auftraggebers (SWR) und der Bezugsberechtigten

#### Werksleistungen

- ⇒ Implementation in den Rechenzentren
- ⇒ Inbetriebnahme der Funktionskomponenten als Gesamtsystem
- ⇒ Dokumentation des Gesamtsystems
- ⇒ Abnahme

#### Service

- ⇒ PrePaid-Hersteller-Wartung für 5 Jahre Standard

#### Optionale Leistungen:

- ⇒ EntryLevel Blockspeicher Systeme
- ⇒ Schulungsmaßnahmen
- ⇒ PrePaid-Hersteller-Wartung 1 Jahr Verlängerung auf 72 Monate
- ⇒ PrePaid-Hersteller-Wartung 1 Jahr Verlängerung auf 84 Monate

Der Südwestrundfunk (SWR) als Auftraggeber beabsichtigt eine Rahmenvereinbarung mit einem Wirtschaftsteilnehmer abzuschließen. Die Rahmenvereinbarung wird mit einer **Grundlaufzeit von 48 Monaten** und zweimaliger Verlängerungsoption um jeweils 12 weitere Monate auf insgesamt maximal 72 Monate abgeschlossen.

An diesen Rahmenvereinbarungen sind neben dem SWR als Auftraggeber dieser Rahmenvereinbarung die weiteren unter Kapitel 3.2.3 benannten öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten sowie deren Tochter- und Beteiligungsunternehmen, sofern die Beteiligung der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten mindestens 50% beträgt, als Bezugsberechtigte beteiligt. Ebenfalls bezugsberechtigt sind Gemeinschaftseinrichtungen (GSEA), für die der jeweilige Bezugsberechtigte die Federführung hat.

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			6 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

Die in diesen Verfahrens- und Vertragsunterlagen enthaltenen Vertragsinhalte gelten für alle Bezugsberechtigten in gleichem Maße.

### 1.1.1 Kurzbeschreibung des Projekts

Die Vergabeunterlagen bestehen aus drei Hauptdokumenten und dazugehörigen Anlagen:

- ⇒ 0. Teilnahmewettbewerb (dieses Dokument)
- ⇒ 1. Verfahrens- und Vertragsunterlage

Die verfahrenstechnischen Prozesse sind in den Beschreibungen zum Teilnahmewettbewerb und in der Verfahrensunterlage, die von einem Auftragnehmer zu erbringenden Leistungen in der Vertragsunterlage wie folgt definiert:

Nummer	Beschreibung der Verfahrens- und Vertragsunterlagen
0	Beschreibung zum Teilnahmewettbewerb (dieses Dokument) mit Zeitplanung, Bewerbungsbedingungen, Vergabevorschriften, Eignungsanforderungen
1	<p>Verfahrensunterlage mit Verfahrensgrundlagen, Ausschreibungsbestimmungen, Zeitplanung sowie Informationen zur Wertung der Angebote.</p> <p>Vertragsunterlagen mit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Vertragliche Grundlagen <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beginn und Ende der Rahmenvereinbarungen</li> <li>• Ort der Leistungserbringung</li> <li>• Abnahmemengen</li> <li>• Abrufe durch den Auftraggeber und durch Bezugsberechtigte</li> <li>• Bestellabwicklung und Einzelverträge</li> <li>• Reporting</li> <li>• Preisangaben, Rechnungsstellung, Zahlungsbedingungen</li> <li>• Erfüllungsort und Gerichtsstand</li> </ul> </li> <li>⇒ Beschreibung der Leistung <ul style="list-style-type: none"> <li>• Grundlegende Anforderungen</li> <li>• Rahmendaten der Leistung</li> <li>• Technische Anforderungen an die Funktionskomponenten</li> </ul> </li> </ul> <p>Anlagen</p>

**Tabelle 1 – Übersicht zu den Vergabeunterlagen**

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			7 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb		Status: Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023		Version: 3.0	

## 2 Verfahrensgrundlagen

### 2.1 Vergabeverfahren und Vergabeart

Das Ausschreibungsverfahren wird nach § 14 Abs. 3 i. V. m. § 17 VgV als EU-weites „Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb“ durchgeführt.

### 2.2 Ablauf des Verfahrens

Das Verfahren läuft in zwei Phasen ab.

#### Phase 1 – Teilnahmewettbewerb:

Dieser Teilnahmewettbewerb dient zur Überprüfung der Eignung der sich bewerbenden Unternehmen anhand der in dieser Beschreibung zum Teilnahmewettbewerb im Sinne des § 122 GWB i. V. m. §§ 44 – 46 VgV festgelegten Eignungskriterien (vgl. Kapitel 4.2).

Die interessierten Unternehmen können einen Teilnahmeantrag nur für einen Gesamtauftrag einreichen.

Anhand der mit Teilnahmeantrag vorgelegten, von der Auftraggeberin in dieser Beschreibung geforderten, Eignungsnachweise wird geprüft, welche der sich bewerbenden Unternehmen geeignet sind.

Die Vergabestelle plant, **alle** geeigneten Bewerber zur Abgabe eines ersten Angebots aufzufordern.

#### Phase 2 – Angebotsphase

Die in der Angebotsphase 1 eingegangenen Angebote werden nach der „Einfachen Richtwertmethode“ gem. UfAB 2018 gewertet. Die Auftraggeberin verhandelt in der **Verhandlungsrunde** mit den nach der „Einfachen Richtwertmethode“ **besten drei** Unternehmen, die ein vollständiges und wertbares Angebot abgegeben haben und bei denen es von vornherein nicht unmöglich erscheint, dass auf ihr Angebot der Zuschlag erteilt wird. In der Verhandlung muss in jedem Fall ein Vertreter des Herstellers anwesend sein.

Falls Leistungsbeschreibungen aufgrund der Verhandlungsrunde im Nachgang modifiziert werden müssen, werden diese an alle Unternehmen, die an der Verhandlungsrunde teilgenommen haben, versendet. Die Unternehmen werden auf dieser Grundla-

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			8 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

ge zur Abgabe eines finalen Angebots („best and final offer“) aufgefordert. Nach Wertung dieser Angebote erhält das Angebot mit dem besten Leistungs-Preis-Verhältnis den Zuschlag.

Der Auftraggeber behält sich vor, von der geplanten Vorgehensweise abzuweichen und bei Bedarf weitere Verhandlungen zu führen oder bereits auf Grundlage der indikativen Angebote den Zuschlag auf das in dieser Phase wirtschaftlichste Angebot zu erteilen.

## 2.3 Meilensteine des Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb

Diesem Teilnahmewettbewerb liegt folgende Zeitplanung zugrunde:

Aktivität	Meilenstein
<b>Phase 1 - Teilnahmewettbewerb</b>	
Versendung der Bekanntmachung des Verhandlungsverfahrens mit öffentlichem Teilnahmewettbewerb	Donnerstag, 25. April 2024
Einreichung von Fragen der Interessenten bis	Montag, 20. Mai 2024
Beantwortung von Fragen der Interessenten bis	Dienstag, 21. Mai 2024
<b>Termin zur Abgabe der Teilnahmeanträge bis</b>	<b>Montag, 27. Mai 2024 12:00 Uhr</b>
<b>Phase 2 – Angebotsphase</b>	
Voraussichtliche Versendung der Verfahrens- und Vertragsunterlagen und Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes an die geeigneten Bewerber	Montag, 10. Juni 2024

**Tabelle 2 – Aktivitäten und Meilensteine des Teilnahmewettbewerbs**

## 2.4 Abwicklung des Vergabeverfahrens

Das Vergabeverfahren wird in der Bereitstellung der Vergabeunterlagen und der Bewerbungsberrundschreiben elektronisch über die Homepage des Auftraggebers abgewickelt.

Der Link hierfür lautet: [www.swr.de/ausschreibungen](http://www.swr.de/ausschreibungen)

Folgende Verfahrenspunkte sind in die elektronische Abwicklung einbezogen.



<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			9 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

Bereitstellung der Verfahrens- und Vertragsunterlagen sowie aller Anlagen für den Bewerber zum Download auf der o.g. Internetadresse

Beantwortung der Bewerberfragen in Form von Bewerberrundschreiben

Gegebenenfalls redaktionelle Änderungen der Verfahrens- und Vertragsunterlagen

#### **Wichtiger Hinweis:**

Die Bewerber sind gehalten, sich selbst laufend über den aktuellen Stand des Vergabeverfahrens und der veröffentlichten Bewerberrundschreiben auf der oben genannten Internetadresse zu informieren.

### **2.4.1 Hinweis zum Datenschutz im Vergabeverfahren**

Der Auftraggeber hält sich strikt an die EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO).

Die im Rahmen des Vergabeverfahrens und der Angebotsabgabe übermittelten personenbezogenen Daten werden ausschließlich in Zusammenhang mit diesem Verfahren sowie in Vorbereitung und zur Erfüllung eines evtl. Vertragsverhältnisses auf Grundlage der DSGVO und des Teil 4 des GWB und der VgV verarbeitet.

Vor dem Vertragsschluss werden die Bieter, die nicht berücksichtigt werden sollen, gemäß § 134 Abs. 1 GWB über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, informiert.

Die übermittelten Unterlagen oder die in Zusammenhang mit dem Verfahren gestellten Anfragen und die darin enthaltenen personenbezogenen Daten werden im Rahmen der ordnungsgemäßen Geschäftsführung und zum Nachweis der ordnungsgemäßen Durchführung des Verfahrens gemäß den, von der Innenrevision des Auftraggebers für die Aufbewahrung von Schriftgut vorgegebener Fristen, gespeichert.

Nach Ablauf dieser Frist, sofern für die Erfüllung vertraglicher oder gesetzlicher Pflichten bzw. sonstiger Aufbewahrungspflichten oder zur Erhaltung von Beweismitteln im Rahmen der gesetzlichen Verjährungsvorschriften nicht mehr erforderlich, werden die personenbezogenen Daten gelöscht.

### **2.4.2 Einreichung der Teilnahmeanträge**

Die Teilnahmeanträge inklusive aller zugehörigen Nachweise und Erklärungen müssen vom Bewerber in elektronischer Form über den elektronischen Submissionsbriefkasten des Auftraggebers eingereicht werden:

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			10 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

<https://it-vergabe.eu/vergabe/angebot/79c20c7a7b00a178dee2c4dd42af7d47>

Eingereichte elektronische Dokumente dürfen eine maximale Dateinamenlänge von 50 Zeichen nicht überschreiten und in den einzureichenden Zip-Ordern dürfen keine Unterverzeichnisse enthalten sein. Der Name des ZIP-Ordners muss eine eindeutige Zuordnung zum angebotenen Los ermöglichen (z.B. Angebot\_Los1.zip).

Eine genaue Anleitung zum Upload des Teilnahmeantrags nebst aller zugehörigen Nachweise und Erklärungen, sowie ggf. notwendigem technischen Support sind sowohl in der „Anlage 12 - Anleitung zur Angebotsabgabe“ als auch auf der Seite des elektronischen Submissionsbriefkastens detailliert beschrieben.

#### **2.4.3 Auskünfte über den Stand des Vergabeverfahrens**

Es werden keine telefonischen oder schriftlichen Auskünfte über den Stand des Vergabeverfahrens erteilt.

### **2.5 Vollständigkeit der Unterlagen und Unklarheiten**

Die Unternehmen haben sich unmittelbar nach dem Herunterladen der Vergabeunterlagen über deren Vollständigkeit zu vergewissern. Bestehen nach Auffassung eines Unternehmens Unklarheiten, Zweifel oder Widersprüche in den Unterlagen, sind diese der Auftraggeberin in Form einer Frage zum Teilnahmewettbewerb unverzüglich schriftlich mitzuteilen (siehe Kapitel 3.3.1).

## **3 Ausschreibungsbestimmungen**

### **3.1 Vergabevorschriften**

#### **3.1.1 Russland Sanktionen (Sanktions-VO)**

Mit der am 8. April 2022 im EU-Amtsblatt veröffentlichten Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (nachfolgend: Sanktions-VO) über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, wurden seit Ausbruch des russischen Angriffskriegs gegen die Ukraine erstmals auch Sanktionen erlassen, die die Vergabe und die Ausführung öffentlicher Aufträge und Konzessionen ab Erreichen der

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			11 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

EU-Schwellenwerte nach § 106 GWB unmittelbar und ohne weitere nationale Umsetzungsrechtsakte betreffen.

Zur Sicherstellung der Einhaltung dieser Sanktions-VO muss jeder Bewerber und jedes Mitglied einer Bergewerkgemeinschaft bereits bei Abgabe des Teilnahmeantrags die als „Anlage 09 - Eigenerklärung Russland Sanktionen -VO-2022-833“ ausgefüllt und durch den Bevollmächtigten unterschrieben, einreichen.

### 3.1.2 Einhaltung der Regelungen des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes (LTMG)

Die Regelungen des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg (LTMG) sind einzuhalten. Der Bieter / jeder Unterauftragnehmer / jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft und jedes vorgesehene Verleihunternehmen müssen bei Angebotsabgabe die gemäß § 3 Abs.1 LTMG (Tariftreuepflicht) erforderliche Verpflichtungserklärung (siehe „Anlage 07 - Verpflichtungserklärung LTMG“) abgeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verpflichtungserklärung zur Zahlung des verga-  
bespezifischen Mindestentgelts entsprechend den Vorgaben des LTMG nur dann nicht  
abgegeben werden muss, wenn der Bieter mit Sitz in einem anderen EU-Mitgliedstaat  
beabsichtigt, den öffentlichen Auftrag ausschließlich durch die Inanspruchnahme von  
dort beschäftigten Arbeitnehmern auszuführen. Entsprechendes gilt, sofern der Bieter  
beabsichtigt, den öffentlichen Auftrag ausschließlich durch die Inanspruchnahme von  
Arbeitnehmern auszuführen, die bei einem Unterauftragnehmer mit Sitz in einem ande-  
ren EU-Mitgliedstaat beschäftigt sind.

### 3.1.3 Einhaltung der Vorgaben des Mindestlohngesetzes (MiLoG)

Der Bewerber verpflichtet sich, im Falle des Zuschlags und dann als Auftragnehmer, die nachfolgenden Vorgaben einzuhalten.

1. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, seinen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern bei der Ausführung der beauftragten Leistung mindestens das für die Ausführung der Leistung geltende Mindestentgelt zu zahlen, das durch das Mindestlohngesetz (MiLoG) oder einen für allgemeinverbindlich erklärten Tarifvertrag, der dem Gel-

<b>SWR</b> ➤➤	<b>Südwestrundfunk</b>			<b>12</b> Seite <b>30</b>
	<b>Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte</b>			
	<b>Teilnahmewettbewerb</b>	<b>Status:</b>	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	<b>Version:</b>	3.0	

tungsbereich des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes (AEntG) in der jeweils geltenden Fassung unterfällt oder durch eine auf ihrer Grundlage erlassenen Rechtsverordnung festgesetzt ist.

2. Die Einschaltung von Unterunternehmen bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Auftraggebers. Der Auftragnehmer ist zudem verpflichtet dafür zu sorgen, dass die von ihm eingesetzten Verleihbetriebe und Unterauftragnehmer sowie die von Unterauftragnehmern eingesetzten, weiteren Unterauftragnehmer, die in Ziffer 1 genannten Verpflichtungen zur Zahlung von Mindestentgelten einhalten.
3. Im begründeten Ausnahmefall – etwa bei nachgewiesenen oder wahrscheinlichen Verstößen des Auftragnehmers gegen die Verpflichtung aus dieser Vereinbarung – kann der Auftraggeber geeignete Nachweise (z.B. Lohnabrechnungen, Zollanmeldungen etc.) verlangen.
4. Der Auftragnehmer stellt den Auftraggeber auf erstes schriftliches Anfordern von sämtlichen Ansprüchen Dritter frei, die aus der Verletzung der Pflichten aus dem MiLoG oder AEntG durch den Auftragnehmer und/oder den von ihm beauftragten Verleiher / Unterauftragnehmer bzw. dessen Unterauftragnehmer resultieren. Hierunter fallen u.a. Forderungen der eigenen Arbeitnehmer des Auftragnehmers, Forderungen der Arbeitnehmer weiterer Unterauftragnehmer sowie beauftragten Verleihbetriebe, behördliche Forderungen wie z.B. Bußgelder, Ansprüche von Sozialversicherungsträgern und Finanzbehörden, behördlich erteilte Auflagen als auch hiermit zusammenhängende Rechtsverfolgungs- und Rechtsverteidigungskosten.
5. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, den Auftraggeber unverzüglich darüber in Kenntnis zu setzen, wenn gegenüber dem Auftragnehmer Ansprüche eigener Arbeitnehmer oder vom Auftragnehmer eingesetzter Unterauftragnehmer geltend gemacht werden, sofern diese Ansprüche im Zusammenhang mit dem MiLoG oder AEntG stehen oder wenn gegen den Auftragnehmer ein Ordnungswidrigkeitsverfahren eingeleitet worden ist, das im Zusammenhang mit den vorgenannten Gesetzen steht.
6. Für den Fall des Verstoßes gegen die Pflichten aus dem MiLoG oder AEntG sowie für den Fall der Nichterfüllung der vorgenannten Pflichten durch den Auftragneh-

<b>SWR</b> ➔	Südwestrundfunk			13 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

mer oder durch ein von ihm eingesetztes oder durch ein von Unterauftragnehmer eingesetztes Nachunternehmen, ist der Auftraggeber zur fristlosen Kündigung des Vertrages aus wichtigem Grund und zur Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen berechtigt.

## 3.2 Informationen zum Auftraggeber

### 3.2.1 Ausschreibende Stelle

Ansprechpartner: Herr Marvin Schütt

E-Mail: [vergabe-it@swr.de](mailto:vergabe-it@swr.de)

### 3.2.2 Vertragspartner und vergebende Stelle

Vertragspartner und vergebende Stelle ist der

Südwestrundfunk

Anstalt des öffentlichen Rechts vertreten durch

Prof. Dr. Kai Gniffke

Neckarstraße 230

70190 Stuttgart

### 3.2.3 Bezugsberechtigte und GSEA

Bezugsberechtigt aus dieser Rahmenvereinbarung, d.h. zum Abschluss von Einzelverträgen berechtigt, sind die nachfolgend aufgeführten Rundfunkanstalten und Einrichtungen:

- ⇒ Südwestrundfunk (SWR)
- ⇒ Bayerischen Rundfunk (BR)
- ⇒ Rundfunk Berlin-Brandenburg (RBB)
- ⇒ Informations-Verarbeitungs-Zentrum (IVZ)
- ⇒ Zentraler Beitragsservice (zBS)

Für Gemeinschaftseinrichtungen (GSEA) findet ein gemeinschaftlicher Einkauf unter der Federführung einer Rundfunkanstalt statt.

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			14 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

Der Auftraggeber der ausschreibungsgegenständlichen Rahmenvereinbarung wird die Bezugsberechtigten Rundfunkanstalten über alle vertraglichen Regelungen informieren und das Angebot des Auftragnehmers allen Bezugsberechtigten zur Kenntnis geben. Diese verpflichten sich zur Einhaltung aller aus dieser Ausschreibung resultierenden vertraglichen Regelungen.

### 3.2.4 Gemeinschaftseinrichtungen (GSEA)

Bei einer Gemeinschaftseinrichtung können folgende Rundfunkanstalten beteiligt sein:

- ⇒ Bayerischer Rundfunk
- ⇒ Hessischer Rundfunk
- ⇒ Mitteldeutscher Rundfunk
- ⇒ Norddeutscher Rundfunk
- ⇒ Radio Bremen
- ⇒ Rundfunk Berlin-Brandenburg
- ⇒ Saarländischer Rundfunk
- ⇒ Südwestrundfunk
- ⇒ Westdeutscher Rundfunk
- ⇒ ZDF
- ⇒ Deutsche Welle
- ⇒ Deutschlandradio

## 3.3 Fristenangaben

### 3.3.1 Frist für Fragen zum Teilnahmewettbewerb

Fragen, die mit der Ausschreibung im Zusammenhang stehen, müssen unter Verwendung der zur Verfügung gestellten Tabelle im Excel-Format (siehe „Anlage 11 - Tabelle für Fragen der Interessenten“) bei der ausschreibenden Stelle per E-Mail ([vergabe-it@swr.de](mailto:vergabe-it@swr.de)) eingereicht werden. Dabei ist auf die Vergabenummer EU-I/T 15/2023 Bezug zu nehmen.

Die Fragen müssen so **rechtzeitig** gestellt werden, dass ihre Beantwortung spätestens zum folgenden Termin über die Homepage des Auftraggebers in anonymisierter Form ([www.swr.de/ausschreibungen](http://www.swr.de/ausschreibungen)) veröffentlicht werden kann:

<b>SWR</b> ➔	<b>Südwestrundfunk</b>			<b>15</b> Seite <b>30</b>
	<b>Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte</b>			
	<b>Teilnahmewettbewerb</b>	<b>Status:</b>	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	<b>Version:</b>	3.0	

**Dienstag, 21. Mai 2024**

Fragen zur Ausschreibung und die darauf erteilten Antworten sowie zusätzliche Auskünfte und Erklärungen werden Bestandteil des Verfahrens.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass den Bietern Informationen über Fragen, Antworten, Änderungen der Vergabeunterlagen oder Terminverschiebungen nicht automatisch zur Verfügung gestellt werden. In diesem Fall obliegt es dem Bieter, sich selbst regelmäßig – insbesondere unmittelbar vor Angebotsabgabe – unter der o.g. Adresse entsprechend zu informieren (Holschuld).

### **3.3.2 Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge**

Die Teilnahmeanträge müssen, einschließlich aller geforderten Erklärungen und Nachweise bis spätestens

**Montag, 27. Mai 2024, 12:00 Uhr**

über folgenden Link

<https://it-vergabe.eu/vergabe/angebot/79c20c7a7b00a178dee2c4dd42af7d47>

auf die angegebene Vergabeplattform hochgeladen werden.

Teilnahmeanträge, die bis zu diesem Termin nicht vorliegen, werden nicht berücksichtigt, es sei denn, der Bewerber weist nach, dass er die Verspätung nicht zu vertreten hat (beispielsweise bei einem technischen Defekt).

### **3.3.3 Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen**

Die ausschreibende Stelle weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag vor der in Kapitel 3.3.4 genannten Vergabekammer nur zulässig ist, soweit der Antragsteller

- ⇒ den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- ⇒ Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist

<b>SWR</b> ➔	<b>Südwestrundfunk</b>			<b>16</b> Seite <b>30</b>
	<b>Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte</b>			
	<b>Teilnahmewettbewerb</b>	<b>Status:</b>	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	<b>Version:</b>	3.0	

zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat,

- ⇒ Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens mit Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- ⇒ den Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, stellt.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach §135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. §134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Auf die Regelungen in §§160, 161 GWB wird ausdrücklich hingewiesen.

### **3.3.4 Zuständige Stelle für behauptete Vergabeverstöße**

Zuständige Stelle für die Nachprüfung behaupteter Vergaberechtsverstöße ist:

Vergabekammer Baden-Württemberg

Durlacher Allee 100

76137 Karlsruhe

Tel.: +49 721 926-8730

Fax: +49 721 926-3985

E-Mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

### **3.3.5 Nichtberücksichtigung der Bewerbung**

Die Auftraggeberin teilt den nicht berücksichtigten Unternehmen ihre Entscheidung über die Ablehnung der Bewerbung und die Gründe hierfür nach Abschluss des Teilnahmewettbewerbs mit.

### **3.3.6 Aufhebung des Vergabeverfahrens**

Die Vergabestelle behält sich unter den Voraussetzungen des §63 VgV die Aufhebung des Vergabeverfahrens vor.



<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			17 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

### 3.4 Form der Teilnahmeanträge und deren Einreichung

Der Teilnahmeantrag sowie die geforderten Erklärungen und Nachweise sind in Textform (§ 126 b BGB) als PDF über folgenden Link

<https://it-vergabe.eu/vergabe/angebot/79c20c7a7b00a178dee2c4dd42af7d47>

spätestens zur in Kapitel 3.3.2 angegebenen Frist abzugeben / hochzuladen.

#### 3.4.1 Inhalt und Aufbau des Teilnahmeantrags

Der Teilnahmeantrag ist in folgender Hauptstruktur zu erstellen und vorzulegen:

Inhalt und Aufbau des Angebots	
Liste der geforderten Dokumente, Nachweise und Erklärungen	Form
Anlage 01 - Teilnahmeantrag	Textform, d.h. Firma und Name der natürlichen Person, die die Erklärung abgibt, in lesbarer Form.
Anlage 02 – Erklärung der Bewerbungsgemeinschaft (falls erforderlich)	Textform
Anlage 03a – Erklärung Unterauftragnehmer und Eignungsleihe (falls erforderlich)	Textform
Anlage 03b - Verpflichtungserklärung Mindestentgelt Unterauftragnehmer und Eignungsleihe (falls erforderlich)	Textform
Anlage 04 – Verpflichtungserklärung der anderen Unternehmen (falls erforderlich)	Textform
Anlage 05 - Haftungserklärung	Textform
Anlage 07 – Verpflichtungserklärung zum LTMG	Textform
Anlage 08 - Besondere Vertragsbedingungen LTMG	Textform
Anlage 09 - Eigenerklärung Russland Sanktionen -VO-2022-833	Textform
Nichtvorliegen von Ausschlussgründen	
A1.1 - Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Anlage 06)	Textform
Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung	
A2.1 – Nachweis, dass der Bieter im Berufs- und Handelsregister eingetragen ist,	Kopie
Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit	
A3.1 - Nachweis einer Betriebshaftpflicht-Versicherungsdeckung mit den geforderten Deckungssummen <u>oder</u>	Kopie

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			18 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

Einreichung einer Eigenerklärung, dass im Auftragsfall die bestehenden Deckungssummen an die oben aufgeführte Summe angepasst werden.	Textform
<b>A3.2</b> - Bonitätsnachweis über Eigenauskunft einer Wirtschaftsauskunftei (z.B. Creditreform, Bürgel)	Kopie
<b>Technische und berufliche Leistungsfähigkeit</b>	
<b>A4.1</b> - Der Nachweis von jeweils zwei Referenzen (Anlagen 10a und 10b) von Projekten in vergleichbarer Art und Größe in den vergangenen fünf Jahren, vorzugsweise im öffentlichen Sektor.	Textform
<b>A4.2</b> - Nachweis dass der angebotene Hersteller über strategische Partnerschaften mit folgenden Herstellern in der Informationstechnik verfügt.	Textform oder Kopie
<b>A4.3</b> - Eigenerklärung, dass über den angebotenen Hersteller keine US- bzw. EU-Embargos verhängt wurden, oder ein entsprechender Prozess läuft	Textform oder Kopie
<b>A4.4</b> - Nachweise eines aktuellen zertifizierten Qualitätsmanagements des Bewerbers mindestens nach DIN EN ISO 9001:2015	Kopie
<b>A4.5</b> - Nachweis, dass der angebotene Hersteller einem der nachfolgend aufgeführten Herstellern entspricht (Quelle: Gartner Magic Quadrant for Primary Storage September 2023 „Leaders“)	Textform oder Kopie

**Tabelle 3 – Inhalt und Aufbau des Teilnahmeantrags**

### 3.4.2 Änderungen, Berichtigungen und Rücknahme der Teilnahmeanträge

Teilnahmeanträge, die über den elektronischen Submissionsbriefkasten des Auftraggebers eingereicht (hochgeladen) werden, können bis zum Abgabetermin berichtigt oder geändert werden, indem der Bieter einen neuen, vollständigen Teilnahmeantrag nebst allen zugehörigen Nachweisen und Erklärungen (mit einer Versionskennung versehen, z.B. V1, V2, V3 o.ä.) elektronisch einreicht. Hierdurch verliert der zuvor eingereichte Teilnahmeantrag seine Gültigkeit. Es gilt ausschließlich der zuletzt hochgeladene Teilnahmeantrag.

Soweit der Bieter Änderungen in seinen Unterlagen vorgenommen hat, müssen diese zweifelsfrei und als solche erkennbar sein.

Änderungen oder Ergänzungen von Teilnahmeanträgen, die auf anderem Wege bei der ausschreibenden Stelle eingehen, werden nicht berücksichtigt.

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			<b>19</b> Seite <b>30</b>
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

Sollte ein Bieter seinen Teilnahmeantrag zurückziehen wollen, so ist die Vergabestelle hierüber per E-Mail unter Bezugnahme auf das Aktenzeichen zu informieren. Die Vergabestelle wird in diesem Fall den Teilnahmeantrag löschen.

### **3.4.3 Vergütung / Kostenerstattung für die Erstellung der Teilnahmeanträge**

Für die Beteiligung am Verfahren wird keine Vergütung gewährt. Mit Abgabe eines Teilnahmeantrags verzichten die Bieter auf die Geltendmachung entstandener sowie eventuell entstehender Kosten.

### **3.4.4 Nachforderung von Unterlagen**

Die Vergabestelle behält sich vor, von den sich bewerbenden Unternehmen die Nachreichung, Vervollständigung und/oder Korrektur von Unterlagen gem. § 56 Abs. 2 VgV zu fordern. Werden auf Anforderung durch die Vergabestelle die nachgeforderten Unterlagen nicht fristgemäß nachgereicht, vervollständigt oder korrigiert, wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen. Ein Anspruch auf Nachforderung, Vervollständigung oder Korrektur besteht nicht.

## **3.5 Bewerbungsgemeinschaften / Unteraufträge**

### **3.5.1 Bewerbergemeinschaften**

Teilnahmeanträge von Bewerbungsgemeinschaften, deren sämtliche Mitglieder mit Namen und Anschrift zu benennen sind, finden nur Berücksichtigung, wenn

- ⇒ im Teilnahmeantrag ein Mitglied als bevollmächtigte Vertretung für die Durchführung des Vertrages benannt ist,
- ⇒ sich die Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft für alle im Zusammenhang mit dem Vertrag entstehenden Verbindlichkeiten zur gesamtschuldnerischen Haftung verpflichten
- ⇒ diese Punkte durch eine von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft in Textform signierte, gesonderte Erklärung bestätigt werden (siehe Anlage 02 – Erklärung der Bewerbungsgemeinschaft).

<b>SWR</b> ➔	Südwestrundfunk			20 Seite
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb		Status: Final	30
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023		Version: 3.0	

**Für den Teilnahmeantrag gilt die Textform. In diesem Zusammenhang sind alle an dieser Bewerbungsgemeinschaft beteiligten Firmen und die für die einzelnen Firmen jeweils handelnde Person zwingend zu benennen.**

Die Bildung einer Bewerbungsgemeinschaft oder Änderung der Mitglieder einer Bewerbungsgemeinschaft ist nach Ablauf der Teilnahmefrist nicht mehr zulässig.

### **3.5.2 Unterauftragnehmer**

Beabsichtigt der Bewerber, Teile von Leistungen durch Unterauftragnehmer ausführen zu lassen, muss er alle zur Leistungserbringung vorgesehenen Unterauftragnehmer mit Namen und Anschrift im Angebot benennen (siehe „Anlage 03a - Erklärung Unterauftragnehmer und Eignungsleihe und Anlage 03b - Verpflichtungserklärung Mindestentgelt Unterauftragnehmer und Eignungsleihe“). Dabei muss sichergestellt sein, dass dies mit der vertragsgemäßen Ausführung der Leistung vereinbart werden kann. In dem Angebot muss außerdem angegeben werden, für welche Teile der Leistung und in welchem Umfang der Einsatz von Unterauftragnehmern vorgesehen ist.

Der Bieter muss für alle von ihm benannten Unterauftragnehmer die technische und berufliche Leistungsfähigkeit nachweisen. Alle geforderten Eignungsnachweise müssen auch für den Unterauftragnehmer vorgelegt werden.

Die Einschaltung weiterer Unterauftragnehmer als der im Angebot benannten bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Auftraggebers.

Der Bieter muss sicherstellen, dass ein Unterauftragnehmer die Leistungen nicht seinerseits ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Auftraggebers weitervergibt.

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, bei der Übertragung eines Unterauftrags

- nach wettbewerblichen Gesichtspunkten zu verfahren,
- dem Unterauftragnehmer auf Verlangen den Auftraggeber zu benennen,
- dem Unterauftragnehmer insgesamt keine ungünstigeren Bedingungen – insbesondere hinsichtlich der Zahlungsweise und Sicherheitsleistungen – zu stellen als zwischen ihm und dem Auftraggeber vereinbart sind.

Bei der Einholung von Angeboten für Unteraufträge sind regelmäßig kleine und mittlere Unternehmen angemessen zu beteiligen. Der Auftragnehmer bemüht sich ferner, Un-

<b>SWR</b> ➤➤	<b>Südwestrundfunk</b>			<b>21</b> Seite <b>30</b>
	<b>Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte</b>			
	<b>Teilnahmewettbewerb</b>	<b>Status:</b>	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	<b>Version:</b>	3.0	

teraufträge an kleine und mittlere Unternehmen in dem Umfang zu erteilen, wie er es mit der vertragsgemäßen Ausführung der Leistung vereinbaren kann.

**Hinweis:**

**Die geforderte Wartung durch den Hersteller oder OEM setzt voraus, dass der Bieter den Hersteller oder OEM als Nachunternehmer im Sinne dieser Vorschrift einsetzt, wenn er nicht selbst der Hersteller oder OEM ist.**

**Sollten Migrations- bzw. Inbetriebnahmeleistungen (teilweise) durch den Hersteller oder OEM erfolgen, setzt auch dies voraus, dass der Bieter den Hersteller oder OEM als Nachunternehmer im Sinne dieser Vorschrift einsetzt, wenn er nicht selbst der Hersteller oder OEM ist.**

### **3.5.3 Verbot von Doppelbewerbungen**

Beteiligt sich ein Unternehmen an demselben Vergabeverfahren mehrfach – zum Beispiel als einzelnes Unternehmen und als Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft oder als Mitglied an verschiedenen Bewerbungsgemeinschaften, bzw. zusätzlich als Nachunternehmer – so werden sämtliche Angebote der Unternehmen, die in Bezug auf die Vergabe eine unzulässige wettbewerbsbeschränkende Abrede getroffen haben, vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

## **3.6 Sonstige Anforderungen**

### **3.6.1 Personal**

Für die in den Vergabeunterlagen verwendeten Bezeichnungen wird aus Gründen der besseren Lesbarkeit das generische Maskulinum verwendet. Soweit in den Vergabeunterlagen von Personal des Auftraggebers oder Auftragnehmers die Rede ist, ist immer – ungeachtet des verwendeten männlichen Artikels – der jeweilige Mitarbeiter oder die jeweilige Mitarbeiterin gemeint.

### **3.6.2 Sprache**

Die Verfahrenssprache während des gesamten Vergabeverfahrens ist deutsch. Diese Regelung umfasst z.B. Bieterfragen, das Angebot, Aufklärungen und weiteren Schriftverkehr. Benannte Ansprechpartner sowie die zur Vertragserfüllung tätigen Mitarbeiter

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			22 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

(auch der Unterauftragnehmer) müssen die deutsche Sprache fließend in Wort und Schrift beherrschen.

### 3.6.3 Unzulässige Wettbewerbsbeschränkung

Teilnahmeanträge, die sich im Zusammenhang mit diesem Vergabeverfahren an einer unzulässigen Wettbewerbsbeschränkung beteiligen, werden vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Dazu zählen insbesondere Verabredungen oder Empfehlungen über die Abgabe oder Nichtabgabe von Angeboten, die zu fordernden Preise und sonstige Preis- und Vertragsbestandteile, soweit sie unmittelbar oder mittelbar den Preis beeinflussen.

## 4 Formale Prüfung und Prüfung der Eignung

Die Prüfung der Teilnahmeanträge wird zunächst nach den in Kapitel 4.1 dargestellten formalen Kriterien vorgenommen. Unternehmen, deren Teilnahmeanträge alle formalen Kriterien erfüllen, werden anhand der geforderten Nachweise und Erklärungen sowie der eingereichten Dokumente auf ihre finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit sowie ihre technische und berufliche Leistungsfähigkeit (§ 46 VgV) geprüft (s. Kapitel 4.2).

Bei der Wertung werden folgende Kriterien-Arten verwendet:

⇒ **A-Kriterien (A)** müssen uneingeschränkt erfüllt werden. Nichterfüllung führt zum Ausschluss.

### 4.1 Formale Prüfung

Alle Teilnahmeanträge werden anhand folgender Ausschlusskriterien formal geprüft:

Prüfungsthemen	Kriterium
Form- und fristgerechter Eingang des Teilnahmeantrags (§ 57 1 Nr. 1 VgV)	<b>A</b>
Der Teilnahmeantrag enthält die geforderten oder ggf. nachgeforderten Unterlagen (§ 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV)	<b>A</b>
Es wurden keine Änderungen oder Ergänzungen an Vergabeunterlagen vorgenommen (§§ 57 Abs. 1 Nr.4, 53 Abs.7 VgV)	<b>A</b>

*Tabelle 2 – Formale Kriterien*

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			23 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

## 4.2 Prüfung der Eignung

Sich bewerbende Unternehmen müssen wirtschaftlich gesunde, leistungsfähige Unternehmen sein, welche die geforderten Leistungen erbringen können. Die Bewerber müssen ihre Eignung durch Vorlage der geforderten Nachweise und Erklärungen nachweisen.

Die Bewerber müssen entsprechend bereits mit Abgabe des Teilnahmeantrags alle geforderten Nachweise und Erklärungen abgeben.

Bei Bildung einer Bietergemeinschaft müssen mit Abgabe des Teilnahmeantrags die unter Kapitel 4.2 geforderten Nachweise zum **„Nichtvorliegen von Ausschlussgründen“**, **„Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung“** und **„Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit“** von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft nachgewiesen werden.

Die geforderten Nachweise für die **„Technische und berufliche Leistungsfähigkeit“** können getrennt nach Aufteilung der Leistung innerhalb der Bietergemeinschaft eingereicht werden.

Beim Einsatz von Unterauftragnehmern müssen mit Abgabe des Teilnahmeantrags die unter Kapitel 4.2 geforderten Nachweise zur **„Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung“** und **„Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit“** nur vom Bieter vorgelegt werden.

Die geforderten Nachweise unter **„Technische und berufliche Leistungsfähigkeit“** müssen vom Bewerber für die geplanten Unterauftragnehmer gemäß den Angaben in Kapitel 3.5.2 vorgelegt werden.

Der geforderte Nachweis zu den „Russland Sanktionen (Sanktions-VO), Anlage 09 - Eigenerklärung Russland Sanktionen -VO-2022-833“, muss vom Bewerber mit Abgabe des Teilnahmeantrags auch für den geplanten Unterauftragnehmer eingereicht werden.

Im Falle der Eignungsleihe hat der Bieter bereits mit dem Teilnahmeantrag die Eignungsnachweise des anderen Unternehmens, entsprechend dem Umfang der Eignungsleihe, und die „Anlage 05 - Haftungserklärung“ vorzulegen.

<b>SWR</b> ➔	Südwestrundfunk			24 Seite
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb		Status: Final	30
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023		Version: 3.0	

Der Auftraggeber wird für jeden Bewerber / jedes Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft, der / das gemäß den festgelegten Kriterien geeignet ist, einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister beim Bundeskartellamt anfordern.

#### 4.2.1 Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV in Verbindung mit §§ 123, 124 GWB ist die Anlage 06 – Eigenerklärung ausgefüllt beizulegen (A1.1).

#### 4.2.2 Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung

Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung muss folgendes vorgelegt werden:

- ⇒ Nachweis, dass das Unternehmen im **Berufs- oder Handelsregister** nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens eingetragen ist (Handelsregisterauszug). Der Nachweis darf nicht älter als 1 Jahr sein (A2.1).

#### 4.2.3 Finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden:

- ⇒ Nachweis einer **Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung** (A3.1) mit folgenden Deckungssummen:

- Für Sach- und Personenschäden mind. 3.000.000 € je Schadensereignis
- Für Vermögensschäden bis zu 1.000.000 € je Schadensereignis
- Mindestens 6 Millionen € Jahreshöchstersatzleistung.

oder

- Einreichung einer Eigenerklärung, dass im Auftragsfall die bestehenden Deckungssummen an die oben aufgeführten Summen angepasst werden. Der Nachweis dieser Anpassung muss dem Auftraggeber spätestens zwei Wochen nach Zuschlagserteilung unaufgefordert vorgelegt werden.



<b>SWR</b> ➔	Südwestrundfunk			25 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

⇒ Bonitätsnachweis über Eigenauskunft einer Wirtschaftsauskunftei (z.B. Creditreform, Bürgel) oder gleichwertiger Nachweis einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft aus dem Land, in dem das sich bewerbende Unternehmen angemeldet ist. Der Nachweis darf nicht älter als 1 Jahr sein (**A3.2**).

Mindestanforderung: Nachweis mit mindestens „Mittlerer Bonität“

**Hinweis:** Eigenerklärungen oder Auskünfte der Hausbank erfüllen diese Anforderung nicht und führen zum Ausschluss des Bieters.

## 4.3 Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

### 4.4 Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden:

Der Nachweis von jeweils zwei Referenzen von Projekten in vergleichbarer Art und Größe in den vergangenen fünf Jahren, vorzugsweise im öffentlichen Sektor (**A4.1**):

Hierzu sind jeweils zwei Anlagen 10a und 10b – Referenztemplates vollständig ausgefüllt dem Teilnahmeantrag beizulegen.

**WICHTIG:** Die vier Referenztemplates müssen getrennt nach Leistungserbringer und Hersteller ausgefüllt und eingereicht werden. Es kann sich um denselben Referenzgeber handeln.

Die eingereichten Referenzen werden anhand der in den nachfolgend dargestellten Tabellen vorgegebenen Punkte überprüft:

<b>Vom Leistungserbringer (Vertriebspartner oder Hersteller) auszufüllen:  Nachweis von 2 Referenzprojekten in den vergangenen 5 Jahren  Lieferung und Inbetriebnahme von Blockspeicher Funktionskomponenten</b>		
Anforderung	Erfüllung der Anforderung	Kriterium erfüllt
Kundenname	Bitte angeben	Ja/Nein
Kategorie	Öffentlicher oder privatwirtschaftlicher Kunde	Ja/Nein
Ansprechpartner	Bitte Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mailadresse angeben	Ja/Nein
Generalunternehmer oder Nachunternehmer	Bitte ankreuzen und kurz beschreiben, in welche Konstellation diese Referenz bearbeitet wurde.	Ja/Nein
Projektvolumen-Größenordnung	mindestens 250.000 € über die gesamte Vertragslaufzeit.	Ja/Nein
Projekthinhalt	Lieferung und Inbetriebnahme von Funktionskomponenten im Bereich Blockspeicher	Ja/Nein
Mehrere Bezugsberechtigte	An dem Vertrag müssen mehrere Vertragsparteien beteiligt gewesen sein und/oder mehrere Lieferorte	Ja/Nein
Einweisung des Perso-	Kurze Beschreibung der Vorgehensweise und Durch-	Ja/Nein

<b>SWR</b> ➔	Südwestrundfunk			26 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

nals des auftraggebenden Unternehmens	führung der Nutzenden- und Administrations-Schulungen vorhanden?	
Abnahme	Kurze Beschreibung der Vorgehensweise bei Abnahme von Projekt-Meilensteinen bzw. bei Übergabe des hergestellten Gesamtsystems vorhanden?	Ja/Nein
Kriterien für <b>A4.1</b> gesamt:		<b>9</b>
<b>Referenz auszuschließen</b>		Bis 6 Kriterien nicht vergleichbar
<b>Referenz bestanden</b>		Ab 7 Kriterien gilt Referenz als vergleichbar

<b>Vom Hersteller auszufüllen:</b> <b>Nachweis von 2 Referenzprojekten in den vergangenen 5 Jahren</b> <b>Herstellerwartung von Blockspeicher Funktionskomponenten</b>		
Anforderung	Erfüllung der Anforderung	Kriterium erfüllt
Kundenname	Bitte angeben	Ja/Nein
Kategorie	Öffentlicher oder privatwirtschaftlicher Kunde	Ja/Nein
Ansprechpartner	Bitte Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mailadresse angeben	Ja/Nein
Vertragslaufzeit der Hersteller Wartung	Vertrag mit mind. 60 Monaten Laufzeit	Ja/Nein
Generalunternehmer oder Nachunternehmer	Bitte ankreuzen und kurz beschreiben, in welche Konstellation diese Referenz bearbeitet wurde.	Ja/Nein
Projektvolumen Hersteller-Wartungsleistung	mindestens 250.000 € über die gesamte Vertragslaufzeit.	Ja/Nein
Mehrere Bezugsberechtigte	An dem Vertrag müssen mehrere Vertragsparteien beteiligt gewesen sein und/oder mehrere Lieferorte	Ja/Nein
Organisation Helpdesks	Kurze Beschreibung der Organisation des Helpdesks (Headcount, Verfügbarkeit, etc.) vorhanden?	Ja/Nein
Kriterien für <b>A4.1</b> gesamt:		<b>8</b>
<b>Referenz auszuschließen</b>		Bis 6 Kriterien nicht vergleichbar
<b>Referenz bestanden</b>		Ab 7 Kriterien gilt Referenz als vergleichbar

⇒ Nachweis das der angebotene Hersteller über strategische Partnerschaften mit folgenden Herstellern in der Informationstechnik verfügt (**A4.2**):

- Brocade
- Microsoft
- Veeam
- VMware

<b>SWR</b> ➤➤	<b>Südwestrundfunk</b>			<b>27</b> Seite <b>30</b>
	<b>Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte</b>			
	<b>Teilnahmewettbewerb</b>	<b>Status:</b>	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	<b>Version:</b>	3.0	

- ⇒ Eigenerklärung, dass über den angebotenen Hersteller keine US- bzw. EU-Embargos verhängt wurden, oder ein entsprechender Prozess läuft **(A4.3)**.
- ⇒ Nachweise eines aktuellen zertifizierten Qualitätsmanagements des Bewerbers mindestens nach DIN EN ISO 9001:2015 **(A4.4)**.
- ⇒ Nachweis, dass der angebotene Hersteller einem der nachfolgend aufgeführten Herstellern entspricht (Quelle: Gartner Magic Quadrant for Primary Storage September 2023 „Leaders“) **(A4.5)**.:
  - DELL Technologies
  - Hitachi Vantara
  - HPE
  - Huawei
  - IBM
  - Infinidat
  - NetApp
  - Pure Storage

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			28 Seite 30
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

#### 4.4.1 Feststellung der Eignung

Die Auftraggeberin stellt die Eignung auf Basis der nachfolgenden Tabellen fest:

Prüfung der Eignung		
Prüfung der Eignung nach den dargestellten Kriterien		Anteil
1: Nichtvorliegen von Ausschlussgründen		
	A1.1 Vorlage der Eigenerklärung.	A
2: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung		
	A2.1 Eintrag im Berufs- oder Handelsregister.	A
3: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit		
	A3.1 Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung.	A
	A3.2 Bonitätsnachweis über Eigenauskunft einer Wirtschaftsauskunftei (z.B. Creditreform, Bürgel) oder gleichwertiger Nachweis.	A
4: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit		
	A4.1 Der Nachweis von jeweils zwei Referenzen von Projekten in vergleichbarer Art und Größe in den vergangenen fünf Jahren, vorzugsweise im öffentlichen Sektor.	A
	A4.2 Nachweis das der angebotene Hersteller über strategische Partnerschaften mit folgenden Herstellern in der Informationstechnik verfügt.	A
	A4.3 Eigenerklärung, dass über den angebotenen Hersteller keine US- bzw. EU-Embargos verhängt wurden, oder ein entsprechender Prozess läuft.	A
	A4.4 Nachweise eines aktuellen zertifizierten Qualitätsmanagements des Bewerbers mindestens nach DIN EN ISO 9001:2015.	A
	A4.5 Nachweis, dass der angebotene Hersteller einem der nachfolgend aufgeführten Herstellern entspricht (Quelle: Gartner Magic Quadrant for Primary Storage September 2023 „Leaders“).	A

Tabelle 4 – Prüfung der Eignung

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			<b>29</b> Seite <b>30</b>
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

Die Eignung gilt als festgestellt, wenn der Bewerber alle geforderten Nachweise einreicht und die Mindestanforderungen erfüllt.

#### **4.4.2 Auswahl der geeigneten Unternehmen**

Es werden alle geeigneten Bewerber zur Abgabe eines ersten Angebots aufgefordert.

<b>SWR</b> ➤➤	Südwestrundfunk			<b>30</b> Seite <b>30</b>
	Rahmenvereinbarung Blockspeicher für den SWR und weitere Bezugsberechtigte			
	Teilnahmewettbewerb	Status:	Final	
	Vergabenummer: EU-I/T 15/2023	Version:	3.0	

## 5 Anlagen

Anlage 01 - Teilnahmeantrag

Anlage 02 - Erklärung der Bewerbungsgemeinschaft

Anlage 03a - Erklärung Unterauftragnehmer und Eignungsleihe

Anlage 03b - Verpflichtungserklärung Mindestentgelt Unterauftragnehmer und Eignungsleihe

Anlage 04 - Verpflichtungserklärung des anderen Unternehmens

Anlage 05 - Haftungserklärung

Anlage 06 - Bieterauskunft mit Eigenerklärung

Anlage 07 - Verpflichtungserklärung LTMG

Anlage 08 - Besondere Vertragsbedingungen LTMG

Anlage 09 - Eigenerklärung Russland Sanktionen -VO-2022-833

Anlage 10a - Referenztemplate

Anlage 10b - Referenztemplate

Anlage 11 - Tabelle für Fragen der Interessenten

Anlage 12 - Anleitung zur Antragsabgabe